א גוטער פראצענט פון וויניפעגער בירגער קאנען ניט מאכן קיין טעות!

COLD SNAP

דער נייער אייזקרים פראדוקט איז גוט.

— די —

פארבאטענע ליבע

א העכסט שפאנענדער ראמאן פון אידישן פאמיליען לעבן אין אמעריקע

פון א. ר.

(פארזעצונג)

און ער האט געוויינט פאר פרייד, גליק, בענקעניש, און ליבע.

עסטעלא רובינזאן האט ניט געקאנט איבערטראגן די עלנטקייט ביי זיך אויף דער ווילע און זי איז געקומען צו די סילווערס כמעט יעדען טאג. כאטש די סילווערס וואס האבן דא אויף דער גרויסער פארם זייערער געפירט אן אפגעשטאנען פראווינציעל לעבן, דאס זיינען זיי פאר עסטעלאן געווען אן אנגענעמע געזעלשאפט. א חוץ דעם איז זייער געזעלשאפט פאר איר געווען וויכטיק צוליב דעם, וואס שוין יארן זינט זי איז געווען דאקטאר גאלדס געליבטע, האט זי זיך אפגע־האלטן פון קומען אין געזעלשאפט. די רייכע פאמיליעס האבן זי פשוט אויסגעמיטן. און דא האט זי אין די רייכע סילווערס צוריק געפונען א פא־מיליע וואו מען האט איר אויפגענומען מיט גרויס רעספעקט און מיט פרייד.

פאר מיסעס סילווער איז זי געווען א דאמע פון דער אריסטאקראטישער גע־זעלשאפט נאך וועלכער זי האט אזוי שטארק געבענקט זייענדיק פארווארפן אויפן דארף. מיסטער סילווער ווידער — וואס האט דא אויף דער פארם גע־לעבט אפגעזונדערט פון דער וועלט, און אלע זיינע יוגנט חלומות זיינען אין אים איינגעשלאפן, האט זיך דער־פילט אינגער, אויפגעלייגטער זינט עסטעלא האט זיך דא באוויזן. עפעס איז ער געווארן אויפגעלעבט. האט אויפגעהערט זיפצן און זיך באקלאגן אויף זיין רעוומאטיזם. האט אנגעהוי־בען מער אכטונג צו געבען אויף זיין אנטאן, איז געווארן גלייכער. מען האט שוין אפט געהערט ווי ער לאכט און אפילו מיסעס סילווער האט עס באמערקט:

— ווייסטו פריינט מיינער ! ביזט עפעס גאר אן אנדער מענטש געווארן. — האט זי איינמאל צו אים געזאגט.

— אן אנדער מענטש זאגסטו ? — האט ער מיט פארדרוס איבערגע־פרעגט.

— איך מיין עס. ביזט גאר ניט דער זעלבער.

— אין וואס פאר א זין ?

— דו ביזט פריילאכער געווארן, — האסט זיך אויפגעהערט צו באקלאגן.

— מיר איז ווירקלאך געווארן לייכ־טער.

— און איך פארשטיי פאר וואס.

— וואס מיינסטו ?

— נו געוויס. א פרישער מענטש, אן אינטערעסאנטער מענטש איז צוגעקו־מען...

מיסטער סילווער איז געשטאנען מיט א לייכט צערודערט פנים. זאל זיין פרוי האבן דערפילט וואס עס קומט פאר אין אים ? איז עס מעגלאך, אז זי ווייס וואס ער טראכט ? אז ער אליין ווייסט עס נאך ניט... אמת איז געפעלט זייער עסטעלאס באזוכן זייער הויז. ער כאפט זיך אויף אין דער פרי מיט דעם באוואוסטזיין : "היינט וועט זי דא זיין"... ער האט פארגעניגן פון איר געזעלשאפט, אבער ניט מער.

אבער מיסעס סילווער האט גלייך אפגעוואשט זיין צערודערטקייט :

— איך מיין עס ערנסט. מיר אליין איז געווארן פריילאכער אויפן הארצן זינט מיסעס רובינזאן קומט אריין צו אונז... עס איז דאך אנגענעם צו טרע־פען זיך מיט א מענטשן פון אונזער שטאנד... אן אריסטאקראטישע פרוי... מען ווערט ביי זיך געהויבענער, מען דארף ניט בלויז האבן צו טאן מיט פארמערס...

— דאס איז אמת... ווירקלאך אזוי.

— און פאר מאריסן איז עס אויך א טובה.

— דהיינו ?

— ער איז געווארן גערעצטער. ער לויפט ניט ארום אזוי מיט די דארפי־שע אינגלאך... זיצט מער ביי דער פיאנא...

— דאס איז זייער פיין.

— איך זאל עס דענקען, אז עס איז פיין.

אין שטוב איז עפעס געווארן לייכ־טיקער ווי מען וואלט מיט אמאל גע־עפנט אלע לאדנס און אריינגעלאזט די זון. עסטעלא איז כמעט אלע טאג געקומען אהין, און אלע טאג האט מא־רים געשפילט. זיין שפילן האט זיך איינגעוויגט איר טרויער און אומעט. שעה'ן לאנג האט מארים געשפילט און שעה'ן לאנג האט עסטעלא געקאנט אזוי זיצן און הערן.

זי איז געזעסן אין גרויסן זאל, גע־וועזן לעבן מיסטער סילווער, האט פאר־ווארפן דעם קאפ אויף דער געבעטער שטול, האט פארמאכט די אויגן און הערנדיק מאריס'עס שפילן, האט זי זיך פארטראכט וועגן איר אייגן לעבן, האט זיך פארטיפט אין איר נשמה מיט גרויס טרויער. מארים, גליקלאך פון דעם באוואוסטזיין, אז ער געפעלט איר, האט געשפילט מיט וואונדערלאכער גע־שיקטקייט. האט געשפילט בעטהאווען, באכ'ן און באזונדערס שומאן.

אפט איז מיסטער סילווער געזעסן דערביי. זיינע אויגן זיינען געווען טי־פער, ליכטיקער און ער האט אפט גע־קוקט אויף עסטעלאס וואונדערלאך שיינעם געזיכט מיט די פארמאכטע אויגן, און די קאלירן אויפן פנים האבן זיך לייכט געביטן : אמאל בלייכער און אמאל רויטלאך. ער איז געווארן ווייער אויפמערקזאם צו איר. און דער־ביי זיך כסדר געהיט פאר דער פרוי, ווי ער וואלט עפעס א גנבה באהאלטן.

נאכ'ן שפילן פלעגן זיי מאכן לאנ־גע שפאצירן. מיסטער סילווער איז געווען זייער ליבלאך צו איר. פון צייט צו צייט האט ער זי באגלייט אויפן שפאציר. אמאל זיינען זיי אלע אוועק אין פעלד זעען ווי מען באארבעט די פעלדער.

טיילמאל איז מארים געבליבן אליין מיט עסטעלאן. זיי פלעגן דאן זיצן אויף א לאנקע, אדער אונטער א בוים, און מארים האט פאר איר דעקלאמירט פארשיידענע לידער וואס ער האט גע־קאנט אויסנווייניק. די לידער האבן באזונגען ליכטיקע נעכט, גרינע פעל־דער אדער צעבליטע בלומען. זיין קול האט דערביי געציטערט. דאס פנים איז אים געווען בלייך און עפעס אויסגע־צערט. יעדער איינער וואלט אין די מי־נוט געקאנט דערקענען וואס אין דעם יונגן בחור'ל קומט פאר. — אבער עס־טעלא האט זיך ניט אנגעשטויסן.

זי איז געווען צופיל פארטיפט אין איר אייגענעם לעבן, אין איר אייגענעם גורל. זי האט געטראכט פון איר יוגנט וואס איז גרייט איר אוועקצוווארפן, געטראכט וועגן איר איינזאמען טרויי־ריקן לעבן, געבענקט נאך איר געליב־טען, וואס איז ניט געקומען, און זי איז געזעסן ווי פאר'שיכור'ט פון מאריסעס יונגער פרישער שטימע און זיך דער־ווייל צוגעהערט צום געזאנג פון נאטור ארום איר.

די נעבליטע טעג פון מאנאט יולי זיינען געווען אזעלכע ליכטיקע, שטי־לע, אומעטום — גרין און ליכטיקע זון. די פייגל האבן געסוויטשערט, די פליגן האבן געזשומעט, פון ווייטן האבן זיך דערטראגן די טויבע געוויישן פון אומ־רואיקן ים, און מארים האט דעקלא־מירט לידער מיט פארמאכטע אויגן, מיט טיפן געפיל און אין זיין קול איז געווען עפעס א פריידיק געוויין, עפעס א שטיל געבעט.

געזעסן אויף א גרינער לאנקע. האט

געזעסן אוי חא גרינער לאנקע. האט ער אזוי דעקלאמירט פאר איר לידער. דאס מאל האט ער דעקלאמירט פון א בוך. נאר מיט אמאל האט ער אויפגע־הויבן די אויגן פון בוך. דאס בוך איז אראפגעפאלן אויפן גראז און ער האט באקומען צעשראקענע אויגן. ער האט דערזען לעבן זיך די וואונדער שיינע פרוי וואס זעט אים אויס ווי א רעטע־ניש. זי איז געזעסן שווייגנדיק, שלאנק אין איר העלן קלייד, און אירע אויגן זיינען געווען ווי פארפרוירן. זי איז געזעסן שווייגנדיק, זי האט ערגעץ גע־קוקט און עס האט אויסגעזען אז אי־רע בליקן זיינען אן עפעס פארטשעפעט.

א ווייל האט ער שטילשווייגנד גע־קוקט אויף איר. מיט אמאל האט זי דערפילט אויף זיך זיין בליק, זי האט אויסגעדרייט דעם קאפ צו אים, און עפעס א מארנער אויסדרוק איז געווען אויף איר געזיכט. דאס פנים איז גע־ווען פול מיט דאנקבארקייט צו אים.

זי האט אויף אים געקוקט ווי מען קוקט אויף א פאטער וואס טרייסט דאס שווערע הארץ. א דאנקבארער גוט־מוטיקער שמייכל האט אויף א ווייל באלויכטן אירע ציין און אירע אויגן זיינען זייער יונג און פריש געווארן.... פון אט דעם גוטן בליק און גוטן שמיי־כעל, האט זיך מארים אזש דער קאפ פארדרייט. ער האט געפילט ווי דאס בלוט זיינס האט אים מיט א היץ א שלאג געטאן אין פנים אריין. דער האלז איז אים געווארן צוזאמענגעצויגן... כדי צו באהאלטן זיין צעטומלטקייט האט ער געוואלט עפעס זאגן, און ער האט ארויסגעשעפטשעט.

— ווי גוט עס שמעקט פון אייך !

אין אט דער קורצער קינדערישער פראזע, האט ער אויסגעדריקט זיין גאנ־צע נשמה, זיין גאנצע גארונג, פאר־ערונג און שרעק.

זי האט זיך פריילאך צעלאכט. דאס געלעכטער איז געווען אזוי קלינגענדיק ווי גלאקן וואלטן געהילכט אין זיינע אויערן :

— אזוי מיינט איר ?

זי האט געלאכט מיט פרייד, מיט גוטסקייט. אירע אויגן האבן געלויכטן מיט אזוי פיל יוגנט.

מארים האט אויך געשמייכלט און דערביי האט ער זיך געטראכט :

"איך וועל איר זאגן !... איך וועל איר זאגן, אז איך האב זי ליב... אז איך ליב בלויז זי אליין אויף דער גאנצער וועלט... אך ! איך וואלט געוואלט אטעמען בלויז מיט איר... פארמאכן די אויגן, באהאלטנדיק דעם קאפ אויף איר ברוסט, וויינען קניענדיק פאר איר, וויינען לאנג און זיך טוליען צו אירע פיס".

ער איז געשטאנען געקוקט אויף איר און האט געהאט אן אויסזען פון א מענטש, וואס האט זיך פלוצלונג אויף עפעס באשלאסן. אבער מער ווי רויט ווערן און שווייגן האט ער ניט גע־קאנט.

און עסטעלא האט געלאכט. זי האט ניט געזעען וואס מיט מאריסן קומט פאר. איר האט בלויז פארשאפט פאר־גניגן די פראזע זיינע. איר איז גע־ווען אנגענעם. צו הערן די פראזע און דערביי זיך געפילט אביסל געטרייסט פון איר אומעט, ניט מער.

און איינמאל ווען איר שאופער — א נעגער שוין אן עלטערער מענש — איז מיט דער מאשין געקומען נאך איר, האט זי זיך פלוצלונג געווענדעט צו מאריסן :

— אין הויז איז דאך איצט קיינער נישט. די מוטער אייערע שלאפט. האט איר דאך צייט...

— יא... איך האב צייט.

— צו סאפער איז נאך א פאר שעה.

— יא.

— ווילט איר מיט מיר מיטפארן צו מיר אהיים ?

(ווייטערס קומט)

ניוריטיס איז אוועק !

אפגעשאפן דורך קרושען

"איך האב געהאט א שארפע ניורי־טיס אין פלייצע און לינקן ארעם, צו־ליב דער אויסזעצונג פון געפאר אין שלעכטען וועטער", שרייבט דער רעוו. ה. ע. ט.

"עס איז געווען אוממעגלאך אויפ־צוהויבן די האנט אנצוטאן זיך, אדער צו נוצן עס אויף וועלכען עס איז אופן, און פארשטענדלאך, דער ווייטיק איז געווען א שרעקלאכער. אלע אויסערלא־כע מיטלען זיינען געווען נוצלאז, איך האב עס איצט ווי־ער פולשטענדיק נארמאל דורך האלטן די באווירקטע טיילן ווארים און דורך נעמען טעגלאך, יעדן פרימארגן, קרושען זאלצן אין א גלאז הייסע וואסער. עס האט כמעט גע־דויערט א מאנאט. אבער יעדער שפור פון ניוריטיס איז פארשוואונדן."

ניוריטיס איז כאראקטעריסטיש פון א דאזן אנדערע קאמפליינטס — איי־ניקע קלענערע, אייניקע זייער ערנסטע — וואס אלע ווערן פאראורזאכט פון אומריינקייטן אין די בלוטן. און דאס איז אומריינע בלוט, וואס צירקולירט איבער'ן גאנצן קערפער און זי מאכט אנטצינדונגען אין די געוועבן, וואס פאראורזאכט יענע אומערטרעגלאכע ווייטיקן.

אויף קרושען זאלצן קאן מען מיט זיכערקייט זיך פארלאזן צו אויסהיילן דאס ווייל קרושען אנטהאלט פונקט וואס די נאטור דארף צו ברייננגען איי־ערע אינערלאכע ארגאנען צוריק צו א געזונטן, נארמאלן צושטאנד.

וויסענשאפט געפינט נייע אורזאכען פאר קעללאגג'ס אלל־ברען

מיליאנען מענשען האבען געפונען אין קעללאגג'ס אלל־ברען א מיטעל צו באַ־קעמפען געוועהנליכע פארשטאפונג. יעצט באווייזט די וויסענשאפט אז דיע־זער מחיה'דיגער סיריעל ברייננגט דריי גוטע זאכען צום דייעט: "קראפטיג־קייט", וויטאמין בי, אייזען.

די "קראפטיגקייט" אין אלל־ברען איז זעהר עהנליך צו דער קראפטיג־קייט" אין לעטוס — נאר עס איז קאנצענטרירט אין א באקוועמערער פארם צו באזייטיגען פארשטאפונג. עס נעהמט אריין פייכטקייט, פארמירט א ווייכען שטאף, וואס רייניגט אפ דעם אפפאל אויף א מילדען אופן.

וויטאמין בי גיט די געדערים דעם ריכטיגען טאן, און שאפט רעגעלמעסי־גע געוואוינהייטען. אייזען ברינגט בלוט, און העלפט דאס געזונט אין אלגעמיין.

קיין וואונדער ניט וואס אלל־ברען ווערט פאררעכענט אלס א פיעל נאטיר־ליכערער מיטעל ווי פילען און דראגס — וואס פארמירען אפט געוואוינהייט־טען. פרובירט צוויי עס־לעפעל טעגליך. אויב איהר לוידט פון געדערים אונ־ארדנונגען וואס ווערען ניט באזייטיגט אויף דיעזען אופן, זאלט איהר זעהן אייער דאקטאר.

סערווירט אלל־ברען אלס א סיריעל אדער געברויכט עס אין געקאכטע. פאר־שריפטען אויף דעם רויטען־און־גרינעם פעקעדזש. ביי אלע גראסערס. געמאכט פון קעללאגג אין לאנדאן, אנטעריא.

קעללאגג'ס אלל־ברען איז אבסאלוט כשר אונטער דער השגחה פון אגודת הרבנים פון טאראנטא.

עס העלפט אייך זיך צו האלטען אין גוטען צושטאנד

מאס-מיטינג

אין די אינטערעסן פון דער ארבעטער פארטיי קאנדידאטן

זונטאג אוונט, נאוו. דעם 22-טן

— אין —

תלמוד תורה האל

(טשארלס און פלארא)

אדרעסירט פון:

אלדערמאן דזש. בלומבערג — אלדערמאן ר. דורוואדד

סקול טראסטי ע. מעקגרעט — סקול טראסטי מרס. מ. לאוו

קאנדידאט פאר סקול טראסטי, מ. אווערבאך

י. א. טשערניאק — א. א. היפס

מ. א. גרעי, פארזיצער

אנדערע מיטינגען אין די פאלגנדע סקולס:

לאקסטאן סקול	נאוועמבער 16טן
קינג דזשארדזש	נאוועמבער 17טן
לארד סעלקירק	נאוועמבער 18טן
עלמוואוד סקול	נאוועמבער 18טן
פלארענס נייטינגעל	נאוועמבער 19טן
סט דזשאנס טעקניקאל	נאוועמבער 25טן
פרץ שול	נאוועמבער 26טן

טיונט אן פאר א פראגראם מארגן

... מיט דער דאזיקער נייעסטער נארדערן עלעקטריק

Superheterodyne

The JASPER

א סעט וואס וועט זיין אזוי ניי אין פערפארמענס קומענדיקן יאר אזוי ווי עס איז היינט — א סעט וואס אינ־קארפארירט יעדע אפ־טו־דייט פאר־פיינערונג אין ראדיא . . . פארפול־קאמט און אויסגעבעסערט.

אכט־טיוב סופערהעטעראדיין טשעסיס, איינגעפאסט אין ראבער, נוצנדיק די נייע פענטאד און עקספאנענשאל טייפ טיובס — ליין וואלטעדזש אדזשאסמענט — באשיצונג פיוז און פאוער ליין — גלאטער וואליום קאנטראל — טאן סעלעקטאר — ליין־א־לייט טיונינג — לייכטע רעגולי־רונג צו וועלכער עס איז אנטענא.

אייער טעלעפאן . . . דער קלאנג אפאראט אין אייער באליבטן טעאטער . . . דער קאנאדער בראדקעסטינג סטיישאן אין וועלכן איר טיונט אן . . . יעדערער פון זיי איז א באוויז פון דער פעאיקייט פון נארדערן עלעקטריק און די דערפארונג אין עלעקטרישער קלאנג טראנסמישאן און רעפראדוקציע. אן אויסגעצייכנטער הינ־טערגרונט פון דערגרייכונג וואס האט גע־פירט צו דער הויכער פערפארמענס און פיינעם טאן פון נארדערן עלעקטריק ראדיאס.

אנדערע ארויסצייכנדיקע נארדערן עלעק־טריק סעטס זיינען :

בענף	$159.50
פיקטאו	149.50
לוסערן	109.50
ניפיגאן	89.50

. . . און מינאקי, א 5־טיוב סעט (איינשליסנדיק 3 סקרין־גריד און דעם נייעם פענטאד טיוב) אין געפאלישטן סאליד מא־האגאני קאבינעט. ראדיא סענסאציע פונ'ם יאר $69.75

$119. COMPLETE WITH TUBES

* באקוועמער און שיין פראפארציאנעלער קאבינעט. געמאכט אין רייך אונטער־שיידנדיקע ווארעטעטן פון וואלנאט.

Northern Electric COMPANY LIMITED — The VOICE of RADIO

סופערעס אין קלאנג טראנסמישאן און רע־פראדוקציע . . . פאר איבער פופציק יאר

NORTHERN ELECTRIC RADIO DEALERS

MANITOBA
AURORA RADIO & ELECTRIC CO., The Pas
BAJUS BROS., Minnedosa
CAMPBELL, A. L., Brandon
GRAHAM, M. A., Binscarth
McCAPPIN, J. C., Killarney
McNAIR HARDWARE CO., Swan River
MOORES, C. P., Manitou
STOREY, F. T., Russell
VERNES ELECTRIC CO., Neepawa
YEO BROS., Roblin

ONTARIO
CAMPBELL HEATING CO., Kenora
OLSON ELMER O., Sioux Lookout
PEARSON ELECTRIC & HARDWARE, Fort Frances
PRONGER & ARMSTRONG, Dryden

WINNIPEG
CAMERON BROS., RADIO SUPPLIES, 1417 Main St.
CAPITOL RADIO & ELECTRIC CO., 260 Kennedy St.
CORYDON ELECTRIC CO., 807 Corydon Ave.
T. EATON CO. LTD., Portage Ave.
GENSER & SONS LTD., Portage Ave.
HALES ELECTRIC SHOP, Main and Burrin
HUDSON'S BAY CO., Portage Ave.
IDEAL REPAIR SHOP, 41 Regent Ave. (Transcona)
KUMMEN-SHIPMAN ELECTRIC LTD., 309 Fort St.
McRAE & GRIFFITH LTD., 309 Cumberland Ave.
NORWOOD RADIO CO., Marion & Tache
RADIO & BATTERY SERVICE SHOP, 965 Main St.
RADIO SYSTEMS OF WINNIPEG, 1177 Portage Ave.
RADIO SERVICE, 319 Garry St.
STAR ELECTRIC CO., 179 McDermot Ave.

פארקויפט ביי אונז אויף זייער לייכטע טערמינען, אזוי נידעריק ווי $5.00 איינצאלן און $1.50 א וואך

Genser & Sons Ltd

טעלעפאנירט צו אונז פאר טרייד קרעדיט אויף אייער אלטן גראמאפאן אדער ראדיא

307 Portage Ave. —at— Donald Street

PHONE 22 486 אנטקעגן איטאנס

קומט אריין און זעט די דאזיקע ראדיאס אין אונזערע שאורומס. פארקויפט אויף זייער נידעריקע טערמס צוצופאסן דעם קונה.

KUMMEN - SHIPMAN ELECTRIC LIMITED

309 FORT STREET
Just a few steps South of Portage Ave.
PHONE 24 381

מיר פארקויפן די דאזיקע ראדיאס אויף זייער נידעריקע טערמס. און מיר ספעציאליזירן זיך אין ראדיא ריפעירס און סערוויס.

RADIO & BATTERY SERVICE SHOP

965 MAIN STREET
אנטקעגן סעלקירק עוועניו
PHONE 56 862 — אפן אוונט

אם-דערוטרא טראנספארט קארפאריישאן

די איינציקע אפיציעלע אגענטור אין די פאראייניקטע שטאטן און קאנאדע צום איבערשיקן סחורות פאר דער סאוועט רעפובליק — און די איינציקע אויטא־ריזירטע פארטרעטער פאר

"טארגסין" מאסקווא

"טארגסין" איינקויף ארדערס וואס ווערן ארויסגעגעבן פון אם־דערוטרא צו אירגענד וועלכער פערזאן, אירגענדוואו אין סאוועט רוסלאנד, פאר אירגענד וועלכער סומע, בארעכטיקן דעם אייגנטימער צו באקומען פראדוקטן פון א ליסט פון 200 ארטיקלען אין איבער 50 שטעט פון סאוועט רוסלאנד, פערזענלאך אדער דורך פאסט.

"טארגסין" איינקויף־ארדערס וואס מען קריגט פון אם־דערוטרא זיינען אפיציעלע צושטעלונג ארדערס פאר סחורות, און באקומען שנעלע, גאראנטירטע באדינונג און אויפמערקזאמקייט.

פעקלאך מיט אלגעמיינע סחורות קאנען געשיקט ווערן נאך סאוועט רוסלאנד לויט א ספעציעלן אויטאריזירטן ליסט. אלע קאסטן פאר די פעקלאך, דארונטער אויך דיוטי, ווערן באצאלט פון דעם שיקער — און זיי ווערן צוגעשטעלט פריי אן שום ווייטערע קאסטן צו אירגענד וועלכן אדרעס אין סאוועט רוסלאנד.

"טארגסין" פרייז - ליסטן, קאטאלאגס און אינפארמאציע וועגן אלגעמיינע פעקלאך קאן מען באקומען אין אונזערע אפיסעס, פער טעלעפאן אדער דורך פאסט.

Am-Derutra Transport Corporation

אפיס : 261-5th Avenue, New York — קארנער 29טע סטריט — 10טער פלאר

Telephone Lexington 2-4117; 2-4118

נאמינאציעס אין מושב זקנים

זונטאג, דעם 8-טן נאוועמבער, 1931

פון 2 נאכמיטאג

וועט פארקומען די יערלאכע פארזאמלונג אין מושב זקנים, 426 מאניטאבא עווענוי, און עס וועלן אויך אפגעגעבן ווערן באריכטן פונ'ם פרעזידענט, פונ'ם סופעראינטענדענט און אויך באריכטן פון אלע טשערלייטע פון פארשיידענע קאמיטעס. א פינאנציעלער באריכט וועט אפגעגעבן ווערן פונ'ם טרעזשורער.

נאמינאציעס וועט פארקומען פאר 14 דירעקטארן, מענער און פרויען, און די וואלן וועלן פארקומען דעם נעקסטן זונטאג, דעם 15טן נאוועמבער.

יעדער ווער עס צאלט צום פעדרייטעד בודזשעט אדער דירעקט צום מושב זקנים 6 דאלאר און מער האט א רעכט צו נעמען אן אנטייל אין די נאמינאציעס ווי אויך אליין נאמינירט צו ווערן. מיר בעטן יעדן ווער עס איז פאראינטערעסירט אין דעם פרא־גרעס פון דעם אנשטאלט זאל קומען אומבאדינגט צום מיטינג.

בארד אף דירעקטארס דמושב זקנים

א. גרינבערג, פרעזידענט